

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN PHÚ LƯƠNG
TỈNH THÁI NGUYÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh Ph**

Bản án số: 53/2022/HS-ST
Ngày 29 - 7 - 2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN PHÚ LƯƠNG, TỈNH THÁI NGUYÊN**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lý Thanh Tùng;

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Ngọc Ngư;
2. Ông Hoàng Ngọc Phiến

- Thư ký phiên tòa: Bà Vũ Thị Hồng - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Phú Lương, tỉnh Thái Nguyên;

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Phú Lương tham gia phiên tòa:
Ông Nguyễn Minh Tồn - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 7 năm 2022, tại Hội trường xét xử Tòa án nhân dân huyện Phú Lương xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 44/2022/TLST-HS, ngày 25 tháng 5 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 51/2022/QĐXXST – HS ngày 11 tháng 7 năm 2022, đối với bị cáo:

Họ và tên: **Vũ Đình M**; Tên gọi khác: Không; sinh ngày 15 tháng 9 năm 1989, tại Lạng Sơn; Nơi ĐKKTT : Khu HB, thị trấn LB, huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn. Hiện đang cải tạo tại: đội 55, Phân Trại số 1- Trại giam Phú Sơn 4- Cục C10 – Bộ Công an. Giới tính: Nam; Dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Văn hóa: lớp 5/12; Nghề nghiệp: Không; Con ông Vũ Đình Đ, sinh năm 1961 và bà Đình Thị H, sinh năm 1967; Chưa có vợ, con.

Tiền sự: Không có.

Tiền án: 03

- Tại Bản án số 14/2016/HSST ngày 22/12/2016 của Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn xử phạt Vũ Đình M 06 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”.

- Tại Bản án số 27/2018/HSST ngày 20/08/2018 của Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, xử phạt Vũ Đình M 15 tháng tù về tội “Cố ý gây thương tích”.

- Tại Bản án số 198/2019/HSST ngày 26/11/2019 của Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, xử phạt Vũ Đình M 05 năm 06 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Nhân thân: Tại Quyết định số 981/QĐ-UBND ngày 01/07/2011 của UBND huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn áp dụng biện pháp đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc thời hạn 24 tháng.

Bị cáo không bị tạm giữ, tạm giam trong vụ án này. Hiện đang chấp hành án phạt tù tại Trại giam Phú Sơn 4 - Cục C10 – Bộ Công an. Có mặt tại phiên tòa.

- *Bị hại:* Anh Lê Văn Ph, sinh năm 1992, địa chỉ hiện nay : Đội 1, phân trại số 1, Trại giam Phú Sơn 4 -Cục C10 - Bộ Công an. (Có đơn đề nghị xét xử vắng mặt).

- *Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:*

1. Ông Vũ Đình Đ, sinh năm 1961 (vắng mặt)

Địa chỉ: Khu HB, thị trấn LB, huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn.

2. Bà Nguyễn Thị Thúy, sinh năm 1974 (có mặt)

Địa chỉ: Khu LD, thị trấn LB, huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn.

- *Người làm chứng:*

Anh Vũ Hải Nam, sinh năm 1997, địa chỉ: Hiện đang là phạm nhân, chấp hành án tại phân trại số 1, trại giam Phú Sơn 4, Cục C10 – Bộ Công an. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Vũ Đình M, là phạm nhân đang chấp hành hình phạt 05 năm 06 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, tại Đội 55, phân trại số 1, Trại giam Phú Sơn 4, Cục C10 - Bộ Công an, thuộc địa phận xã Cỏ Lũng, huyện Phú Lương, tỉnh Thái Nguyên. Trong sinh hoạt M có mâu thuẫn với phạm nhân Lê Văn Ph, sinh năm 1992, đang cải tạo tại đội 1, Phân trại số 1, Trại giam Phú Sơn 4, C10 - Bộ Công an. Khoảng 10 giờ ngày 28/09/2021 anh Ph đang ngồi đọc sách tại cổng bếp nấu ăn của đội 1, phân trại số 1, Trại giam Phú Sơn 4, thì M đi tới đứng phía sau rồi dùng chân phải đá 02 nhát trúng vào mặt của anh Ph, được mọi người can ngăn sự việc đánh nhau chấm dứt, ngay sau đó anh Ph được đưa đến Bệnh xá thăm khám và điều trị

Tại phiếu chụp hàm mặt đối với Lê Văn Ph ngày 28/09/2021 tại Bệnh viện A Thái Nguyên, kết luận Ph bị gãy xương mũi. Tại bản kết kết luận giám định pháp y về thương tích số 742 ngày 07/10/2021 của Trung tâm pháp y tỉnh Thái Nguyên kết luận tỷ lệ tổn thương cơ thể của Lê Văn Ph là 10%. Ngày 30/12/2021, bị hại Lê Văn Ph có đơn đề nghị khởi tố vụ án đối với Vũ Đình M.

Quá trình điều tra vụ án bị cáo Vũ Đình M khai nhận: Do trước đây trong sinh hoạt giữa M và phạm nhân Lê Văn Ph có mâu thuẫn. Đến khoảng 10 giờ ngày 28/09/2021, M đang xếp hàng vào phòng giam thì thấy Ph đang ngồi đọc sách trước công bếp đội 1, phân trại số 1, Trại giam Phú Sơn 4 - C10- Bộ Công an, M đi đến hỏi phạm nhân Phong có ở đây không, Ph trả lời có, M đi vào tìm không thấy nên quay ra đã dùng chân đá 02 nhát trúng vào mặt Ph. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác đã thu thập được có trong hồ sơ vụ án như: biên bản sự việc, phiếu khám thương, phiếu chụp hàm mặt của Bệnh viện A Thái Nguyên và bản kết luận giám định pháp y về thương tích, lời khai người bị hại, người làm chứng.

Tại bản cáo trạng số 48/CT-VKS ngày 24/5/2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Phú Lương đã truy tố bị cáo Vũ Đình M về tội “*Cố ý gây thương tích*” theo điểm d khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự.

Trong phần tranh luận, đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Phú Lương luận tội, giữ nguyên quan điểm truy tố. Sau khi phân tích, đánh giá các chứng cứ đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố: Bị cáo Vũ Đình M phạm tội “*Cố ý gây thương tích*”.

Đề nghị áp dụng: điểm d khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 38, Điều 56 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Vũ Đình M từ 36 đến 42 tháng tù. Đề nghị tổng hợp với bản án bị cáo đang chấp hành.

Về trách nhiệm dân sự: Không đặt ra xem xét

Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo nhất trí với nội dung luận tội của đại diện Viện kiểm sát, không có ý kiến tranh luận.

Bị cáo nói lời sau cùng: Xin Hội đồng xét xử cho bị cáo được hưởng mức thấp nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy:

[1] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng trong điều tra, truy tố, xét xử: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Phú Lương, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Phú Lương, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành

tổ tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về chứng cứ buộc tội và tội danh bị truy tố: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình và xác nhận bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Phú Lương truy tố bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Lời khai nhận tội của bị cáo là tự nguyện, khách quan phù hợp với các chứng cứ, tài liệu khác đã thu thập được có trong hồ sơ vụ án. Do vậy, đã đủ căn cứ để xác định: Hồi 10 giờ ngày 28/09/2021, tại khu vực cổng bếp nấu ăn của Phân trại số 1- Trại giam Phú Sơn 4, C10- Bộ Công an, thuộc địa phận xã Cổ Lũng, huyện Phú Lương, phạm nhân Vũ Đình M đã dùng chân phải vô cớ đá 02 nhát trúng vào mặt phạm nhân Lê Văn Ph, làm anh Ph bị thương gây xương mũi, tỷ lệ tổn thương cơ thể của anh Ph là 10% (*Mười phần trăm*).

Hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “*Cố ý gây thương tích*”, theo điểm d khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự.

Điều 134. Tội cố ý gây thương tích

“1. Người nào cố ý gây thương tích cho sức khỏe của người khác mà tỷ lệ tổn thương cơ thể từ 11% đến 30% hoặc dưới 11% nhưng thuộc trường hợp sau đây, thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm:

...

g) Trong thời gian...đang chấp hành án phạt tù...;

i) Có tính chất côn đồ;

2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 02 năm đến 06 năm:

d) Tái phạm nguy hiểm:...”

Như vậy, bản Cáo trạng số 48/CT-VKS ngày 24/5/2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Phú Lương truy tố đối với bị cáo Vũ Đình M về tội “*Cố ý gây thương tích*” theo điểm d khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Đánh giá tính chất, mức độ nghiêm trọng của hành vi phạm tội: Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, hành vi đó đã trực tiếp xâm phạm đến sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ, bị cáo phạm tội trong khi bị cáo đang chấp hành án phạt tù của một bản án khác, hành vi của bị cáo tạo dư luận xấu và tâm lý không an tâm cải tạo cho các phạm nhân khác. Do đó, cần phải xử lý nghiêm minh bị cáo bằng pháp luật hình sự nhằm cải tạo, giáo dục bị cáo và đấu tranh phòng ngừa tội phạm nói chung.

[4] Xét các yếu tố về nhân thân của bị cáo thấy rằng: Bị cáo là người có nhân thân xấu, có 03 tiền án và đang phải chấp hành án của bản án đã xét xử năm 2019 tại Trại giam Phú Sơn 4 nhưng bị cáo không tích cực cải tạo, sửa chữa để tiến bộ mà tiếp tục phạm tội mới.

[5] Xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ: Sau khi gây thương tích cho anh Ph bị cáo đã tác động gia đình bồi thường cho anh Ph số tiền 23.000.000đ (*hai mươi ba triệu đồng*). Tại Cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình, do vậy bị cáo được hưởng 02 tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự là “*Người phạm tội tự nguyện bồi thường*”; “*Người phạm tội thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải*”. Ngoài ra bị hại anh Ph xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo nên bị cáo được hưởng thêm 01 tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào quy định tại Điều 52 Bộ luật hình sự.

[6] Xét tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, các yếu tố về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự thấy cần phải có mức án tương xứng đối với bị cáo để bị cáo yên tâm cải tạo, có hướng sửa đổi trở thành công dân tốt cho gia đình và xã hội cũng như thực hiện đúng chủ trương, chính sách của Đảng và Nhà nước đồng thời răn đe giáo dục phòng ngừa chung. Cần tổng hợp với phần hình phạt mà bị cáo chưa chấp hành của bản án số: 198/2019/HSST ngày 26/11/2019 của Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn đã xử Vũ Đình M 05 năm 06 tháng tù. Tính đến ngày 01/10/2021 (ngày trại giam Phú Sơn 4 lập phiếu thông tin phạm nhân) bị cáo đã chấp hành được 2 năm 11 ngày. Thời gian còn lại chưa chấp hành là 3 năm 5 tháng 19 ngày.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận bị cáo và gia đình đã bồi thường cho anh Lê Văn Ph số tiền 23.000.000đ (*hai mươi ba triệu đồng*) anh Ph xác nhận đã nhận đủ số tiền trên và không yêu cầu bị cáo bồi thường gì thêm về phần dân sự.

[8] Về án phí và quyền kháng cáo: Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa về hình phạt là có phần nghiêm khắc, về các vấn đề khác là phù hợp nên cần được chấp nhận.

Bởi các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ điểm d khoản 2 Điều 134, điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 56 Bộ luật hình sự; Điều 136, 331 và 333 Bộ luật tố tụng hình sự; Luật phí và lệ phí

2015; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án,

Tuyên bố: Bị cáo Vũ Đình M phạm tội “ *Cố ý gây thương tích*”.

1. Về hình phạt: Xử phạt Vũ Đình M 2 (*hai*) năm 06 (*sáu*) tháng tù. Tổng hợp hình phạt với phần hình phạt còn lại của bản án số: 198/2019/HSST ngày 26/11/2019 của Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn. Tính đến ngày 01/10/2021 (ngày trại giam Phú Sơn 4 lập phiếu thông tin phạm nhân) thời gian còn lại bị cáo chưa chấp hành là 3 năm 5 tháng 19 ngày. Buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung là: 5 (*năm*) năm, 11 (*Mười một*) tháng, 19 (*Mười chín*) ngày tù. Thời hạn tù tính từ ngày 02 tháng 10 năm 2021.

2. Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận bị cáo đã bồi thường cho anh Lê Văn Ph số tiền 23.000.000đ (*hai mươi ba triệu đồng*).

3. Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm sung quỹ Nhà nước.

Án xử công khai sơ thẩm, có mặt bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan bà Thúy báo cho biết có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại anh Ph và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan ông Đoàn vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Thái Nguyên;
- VKSND tỉnh Thái Nguyên;
- VKSND huyện Phú Lương;
- THADS + THAHS;
- Sở Tư pháp tỉnh TN;
- Trại giam Phú Sơn 4;
- UBND thị trấn Lộc Bình, huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn;
- CA huyện Phú Lương;
- Những người tham gia TT;
- Lưu HS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Lý Thanh Tùng